

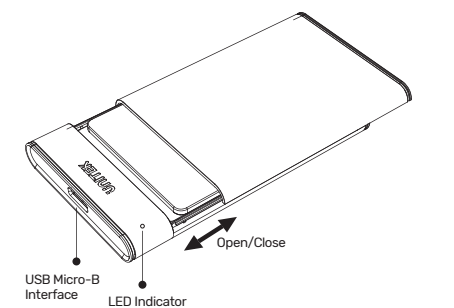
DiskGuard Limpid R

SATA III 2.5" Enclosure
Supports SuperSpeed 5Gbps & UASP
S1103A



Product Overview

Attached Cable: 30cm



How to install the hard disk drive

Open the enclosure and insert the SATA HDD/SSD to the HDD. You may stick a sponge pad accordingly based on the thickness of the HDD/SSD. Plug-in to the USB-port of your PC after closed the enclosure.

English User Manual

Package Contents

- DiskGuard Limpid R
- USB-A to Micro USB-B Data Cable (30cm)
- User Manual

Safety Notes

- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Keep this product, like all electrical products, out of the reach of children!

Warranty Disclaimer

UNITEK assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

Technical Data

Upstream	USB-A 5Gbps
Systems Supported (PC, Laptop & Tablet)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
SSD Version	SATA (Serial ATA) 2.5"

Note

- The hard drive may not be moved after connecting the power supply unit to the socket. This could result in damage to the hard drive and data loss.
- The hard drive adapter may not be unplugged from the PC during data transfer under any circumstance. Data may be lost.

Service and Support

Further support information can be found here: www.unitek-products.com
Email: support@unitek-products.com

The crossed out trash can sign means that the equipment must not be disposed of with other waste. It should be disposed of in special containers according to the information prepared by the local government.

中文繁體 使用說明

包裝內容

- DiskGuard Limpid R
- USB-A to Micro USB-B 數據線 (30cm)
- 用戶說明

安全須知

- 請勿嘗試自行維修或修理產品，建議將工作交給符合資格的專業技師。
- 如果設備損壞，請勿打開或繼續操作。
- 請勿以任何方式改造此產品。這樣會使保費失效。
- 請勿在規格所給定的電功率範圍之外使用產品。
- 保護產品免受水濕、濕氣和過熱的影響，並且只能在乾燥的環境中使用。
- 請勿在潮濕的環境中使用產品，並避免接觸飛塵。
- 請注意不要讓產品從高處跌落，也不要使其受到任何衝擊/撞擊。
- 請將此產品與所有電子產品一樣，放在兒童接觸不到的地方！

免責聲明

對於因不正確的安裝、不正確的產品使用，或不遵守操作說明和/或安全說明而導致的損壞，UNITEK不承擔任何責任，也不提供任何保證。

技術數據

上游	USB-A 5Gbps
系統支援 (PC、筆記本電腦和平板電腦)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
固態硬碟版本	SATA (Serial ATA) 2.5"

注意

- 當產品接上電源後，請盡量避免移動。否則，有機會需承受損壞和數據丟失等後果。
- 在任何情況下，數據傳輸過程中均不得從電腦上拔下此產品。否則，檔案可能會丟失。

服務與支援

有關更多支持信息，請瀏覽：www.unitek-products.com
電郵：support@unitek-products.com

帶有打叉帶轮的垃圾桶符号表示该设备不得与其他垃圾一起处理，应该根据当地政府指示在特殊容器中处理。

日本語 ユーザーマニュアル

パッケージ内容

- DiskGuard Limpid R
- USB-A to Micro USB-B ケーブル (30cm)
- ユーザーマニュアル

安全上のご注意

- 本製品の修理はお客様自身で行わないでください。すべてのサービスおよび作業は、資格を持つ専門家に任せください。
- 本製品が破損した場合は、動作を実行せずに速やかにお止め下さい。
- 改造などは絶対に行わないでください。
- 本製品の使用は、仕様に記載されている電力制限の範囲内で行ってください。
- 製品を汚れ、湿気、過熱から保護し、乾燥した環境でのみ使用してください。
- 湿気のある環境では使用せず、水しや粉がからないように注意してください。
- 製品を落とさないようにし、強い衝撃を与えないでください。
- お取り扱いに関しまして、お客様の手の届かないところに保管してください。

保証免責事項

不適切な設置、取り付け、不適切な使用、または本マニュアルに記載された仕様を超えた使用による故障や損害は、保証の対象外となります。UNITEKはその責任も負いかねます。

テクニカルデータ

アップストリーム	USB-A 5Gbps
対応システム (PC、ラップトップ、タブレット)	Windows XP 以降, Mac OS X 以降, Linux
SSDバージョン	SATA (Serial ATA) 2.5"

備考

- 電源コネクタをソケットに接続した後、ハードドライブは移動しないでください。これにより、ハードドライブやデータが損傷する可能性があります。
- データ転送中にハードドライブアダプターをPCから外してはいけません。データが失われる可能性があります。

サービスとサポート

サポート情報の詳細はこちらをご覧ください。 www.unitek-products.com
お問い合わせはメールで: support@unitek-products.com

本製品を廃棄する場合は、お住まいの地域の条例や法令に従って処分してください。

한국어 사용자 설명서

패키지 내용물

- DiskGuard Limpid R
- USB-A - 마이크로 USB-B 데이터 케이블(30cm)
- 사용자 설명서

안전 수칙

- 제품을 직접 서비스하거나 수리하려고 시도하지 마세요. 모든 서비스 작업은 자격을 갖춘 전문가에게 맡기세요.
- 제품이 손상된 경우 장치를 켜거나 계속 작동시키지 마세요.
- 어떤 방식으로도 제품을 개조하지 마세요. 그렇게 하면 보장이 무효화됩니다.
- 사용에 명시된 전력 제한을 벗어나 제품을 작동하지 마세요.
- 제품을 먼지, 습기, 과열로부터 보호하고 건조한 환경에서만 사용하세요.
- 습기가 있는 환경에서 제품을 사용하지 마시고 젖은 튀지 않도록 주의하세요.
- 제품을 떨어뜨리거나 큰 충격에 노출시키지 마세요.
- 모든 전기 제품과 마찬가지로 이 제품도 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요!

보증 면책 조항

UNITEK 제품을 사용자 설명서에 표시된 안전 수칙을 준수하지 않고 부적절하게 제품을 임의로 사용 또는 설치하는 것에 발생하는 손해에 대해 어떠한 책임도 지지 않으며 보증을 제공하지 않습니다.

기술 데이터

업스트림	USB-A 5Gbps
지원 시스템 (PC, 노트북 및 태블릿)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
SSD 버전	SATA (Serial ATA) 2.5"

참고

- 전원 공급 장치를 소켓에 연결한 후 하드 드라이브가 움직이지 않을 수 있습니다. 이로 인해 하드 드라이브가 손상되고 데이터가 손실될 수 있습니다.
- 하드 드라이브 어댑터는 어떠한 경우에도 데이터 전송 중에 PC에서 분리되지 않을 수 있습니다. 데이터가 손실될 수 있습니다.

서비스 및 지원

추가 지원 정보는 여기에서 확인할 수 있습니다: www.unitek-products.com
이메일: support@unitek-products.com

중이 그려진 쓰레기통 표시는 정비를 다른 폐기물과 함께 폐기해서는 안 된다는 의미입니다. 지역 정부에서 마련한 장비에 따라 특수 용기에 담아 폐기해야 합니다.

Čeština Návod k použití

Obsah balení

- DiskGuard Limpid R
- Datový kabel USB-A na Micro USB-B (30 cm)
- Návod k použití

Bezpečnostní pokyny

- Do výrobku samovolně nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození jej dále nepoužívejte.
- Ná výrobku neprovádějte žádné změny. Tím začnete všechny záruky za záruky.
- Přístroj neprovazujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých prostorech.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte působení stříkající vody.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte velkým otřesům.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí!

Vyloučení záruky

UNITEK nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

Technické údaje

Protí proudu	USB-A 5Gbps
Požadavky na systém (PC, notebook a tablet)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
Verze SSD	SATA (Serial ATA) 2.5"

Poznámka

- Po připojení napájecího zdroje do zásuvky již nepohybujte s pevným diskem! Pevný disk by se tak mohl poškodit a na něm uložené data by se mohla ztratit.
- Adaptér pevného disku v žádném případě neodpojujte od PC, pokud probíhá přenos dat. Může dojít ke ztrátě dat.

Servis a podpora

Další podporné informace naleznete na adrese: www.unitek-products.com
E-mail: support@unitek-products.com

Značka přeškrtnuté popelnice znamená, že zařízení nesmí být likvidováno s jiným odpadem. Měl by být zlikvidován ve speciálních nádobách podle informací příprava místní vlády.

Deutsch Bedienungsanleitung

Packungsinhalt

- DiskGuard Limpid R
- USB-A-zu-Micro-USB-B-Datenkabel (30 cm)
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie alle Servicearbeiten qualifizierten Fachleuten.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und betreiben Sie es nicht weiter, wenn es beschädigt ist.
- Verändern Sie das Produkt in keiner Weise. Dadurch erlischt die Garantie.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb der in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockener Umgebung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchter Umgebung und vermeiden Sie Spritzer.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen größeren Erschütterungen aus.
- Bewahren Sie dieses Produkt, wie alle elektrischen Produkte, außerhalb der Reichweite von Kindern auf!

Haftungsausschluss

Die UNITEK übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

Technische Daten

Aufwärts	USB-A 5Gbps
Systemvoraussetzung (PC, Laptop & Tablet)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
SSD Ausführung	SATA (Serial ATA) 2.5"

Hinweis

- Nach dem Einstecken des Netzteiles in die Steckdose darf die Festplatte nicht mehr bewegt werden! Die Festplatte könnte hierdurch Schäden erleiden und die auf der Festplatte gespeicherten, Daten können verloren gehen.
- Der Festplattenadapter darf unter keinen Umständen während der Datenübertragung vom PC getrennt werden. Ein Datenverlust wäre nicht auszuschließen.

Service und Support

Weitere Supportinformationen finden sie hier: www.unitek-products.com
Email: support@unitek-products.com

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Gerät nicht mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Es sollte in speziellen Behältern gemäß den von der örtlichen Regierung erstellten Informationen entsorgt werden.

Español Instrucciones de uso

Contenido del paquete

- DiskGuard Limpid R
- Cable de datos USB-A a Micro USB-B (30 cm)
- Instrucciones de uso

Instrucciones de seguridad

- No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
- No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
- No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.

Exclusión de responsabilidad

UNITEK no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

Datos técnicos

Agua arriba	USB-A 5Gbps
Requisitos del sistema (PC, computadora portátil y tablet)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
Versión SSD	SATA (Serial ATA) 2.5"

Nota

- Una vez que se enchufa la fuente de alimentación a la toma de corriente, el disco duro no se puede volver a mover. De hacerlo, el disco duro podría sufrir daños y los datos guardados en el mismo podrían perderse.
- El adaptador de disco duro no debe desconectarse del PC bajo ningún concepto durante la transmisión de datos. En ese caso, no se puede excluir la posibilidad de que se produzca una pérdida de datos.

Servicio y soporte

Encuentra más información de soporte aquí: www.unitek-products.com
Correo electrónico: support@unitek-products.com

El símbolo del cubo de basura tachado significa que el equipo no debe desecharse con otros residuos. Debe desecharse en contenedores especiales de acuerdo con la información preparado por el gobierno local.

Français Mode d'emploi

Contenu de l'emballage

- DiskGuard Limpid R
- Mode d'emploi
- Câble de données USB-A vers Micro USB-B (30 cm)

Consignes de sécurité

- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
- Protégez le produit de secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants!

Exclusion de garantie

La société UNITEK décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

Caractéristiques techniques

En amont	USB-A 5Gbps
Config ordinateur requis (PC, ordinateur portable et tablette)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
Versión SSD	SATA (Serial ATA) 2.5"

Remarque

- Une fois le bloc secteur branché dans la prise, le disque dur ne doit plus être déplacé! Le disque dur risquerait de s'abîmer et les données enregistrées sur le disque dur pourraient se perdre.
- L'adaptateur de disque dur ne doit en aucun cas être déconnecté du PC pendant le transfert des données. Une perte de données ne pourrait pas être écartée.

Service et assistance

Vous trouverez ici de plus amples informations concernant l'assistance : www.unitek-products.com
Email: support@unitek-products.com

Le signe de la poubelle barrée signifie que l'équipement ne doit pas être jeté avec d'autres déchets. Il doit être éliminé dans des conteneurs spéciaux selon les informations préparé par le gouvernement local.

Italiano Istruzioni per l'uso

Contenuto della confezione

- DiskGuard Limpid R
- Cavo dati da USB-A a Micro USB-B (30 cm)
- Használati útmutató

Indicazioni di sicurezza:

- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
- Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.
- Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi ed evitare il contatto con gli spruzzi.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!
- Tenere questo apparecchio, come tutte le apparecchiature elettriche, fuori dalla portata dei bambini!

Esclusione di garanzia

UNITEK non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

Dati tecnici

A monte	USB-A 5Gbps
Sistemevereisten (PC, laptop e tablet)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
Versione SSD	SATA (Serial ATA) 2.5"

Avvertenza

- Dopo avere inserito l'alimentatore nella presa, l'hard disk non deve più essere mosso poiché potrebbe danneggiarsi causando la perdita di tutti i dati memorizzati.
- L'adattatore per hard disk non deve essere assolutamente scollegato dal PC durante la trasmissione dei dati. Potrebbe verificarsi la Perdita dei dati!

Assistenza e support

További információk szupporto sono disponibili qui: www.unitek-products.com
E-mail: support@unitek-products.com

Il segno del bidone della spazzatura barrato significa che l'apparecchiatura non deve essere smaltita con altri rifiuti. Dovrebbe essere smaltito in contenitori speciali secondo le informazioni preparato dal governo locale.

Magyar Használati útmutató

A csomag tartalma

- DiskGuard Limpid R
- USB-A - Micro USB-B adatkábel (30 cm)
- Használati útmutató

Biztonsági előírások

- Ne kísérelje meg a készülék saját karbantartását vagy javítását. Bármely karbantartási munkát bízson illetékes szakemberre.
- Ne nyissa ki a terméket és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.
- Ne végezzen módosítást a készüléken. Ebben az esetben minden garanciajegy megszűnik.
- Ne üzemeltesse a terméket a műszaki adatokban megadott teljesítményhatárain túl.
- Óvja meg a terméket szennyeződéstől, nedvségtől és túlmelegedéstől, és kizárólag zárt környezetben használja.
- Ne használja a terméket párák környezetben, és kerülje az érintkezést fröccsenő vízzel.
- Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki heves rázkódásnak.
- Ez a készülék, mint minden elektromos készülék, nem gyermekek kezébe való!

Szavatosság kizárása

A UNITEK semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűten telepeléséből, szereléséből és szakszerűtlen használatából, vagy a kezelési útmutató és/vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért.

Műszaki adatok

Upstream	USB-A 5Gbps
Rendszerkövetelmény (PC, laptop és táblagép)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
SSD verzió	SATA (Serial ATA) 2.5"

Hivatkozás

- A merelvezet társ mozgatni azután, hogy csatlakoztatta a tápegységet egy dugaszoló aljzathoz! A működéshen lévő merelvezet ugyanis mozgáskor károsodhat, és a merelvezetben tárolt adatok elveszhetnek.
- A merelvezet-adaptér adataitvel közben semmilyen körülmények között nem szabad leválasztani a számítógépről. Nem zárható ki az adatvesztés lehetősége.

Szervíz és támogatás

További támogatási információk itt talál: www.unitek-products.com
Email: support@unitek-products.com

Az áthúzott szemekszekuka jel azt jelenti, hogy a berendezést nem szabad más hulladékkal együtt kidobni. Az információknak megfelelően speciális tartályokba kell ártalmatlanítani az önkormányzat készítette.

Nederlandse Taal Gebruiksaanwijzing

Inhoud van de verpakking

- DiskGuard Limpid R
- USB-A naar micro-USB-B datakabel (30 cm)
- Instructia gebruik

Veiligheidsinstructies

- Probeer niet het product zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
- Open het product niet en gebruik het niet meer als het beschadigd is.
- Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
- Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in een droge omgeving.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en voorkom spat- en spuitwater.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!

Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid

UNITEK nie udeelt garantie en is niet aansprakelijk voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

Technische specificities

Stroomopwaarts	USB-A 5Gbps
Systeemvereisten (PC, laptop en tablet)	Windows XP or above version, Mac OS X or above version, Linux
SSD-versie	SATA (Serial ATA) 2.5"

Aanwijzing

- Na het plaatsen van de voedingsadapter in het stopcontact mag de harde schijf niet meer worden bewogen! De harde schijf zou hierdoor beschadigd kunnen raken en de op de harde schijf opgeslagen gegevens kunnen verloren gaan.
- De harde schijf-adaptar mag nooit ofte nimmer tijdens de gegevensoverdracht van de pc/notebook worden gescheiden. Het verlies van gegevens is dan niet uit te sluiten.

Service en support

Meer support-informatie vindt u hier: www.unitek-products.com
E-mail: support@unitek-products.com

Het doorgekruiste vuilnisbakteken betekent dat de apparatuur niet met ander afval mag worden weggegooid. Het moet worden weggegooid in speciale containers volgens de informatie opgesteld door de lokale overheid.

Język Polski Instrukcja obsługi

Zawartość opakowania

- DiskGuard Limpid R
- Kabel danych USB-A do Micro USB-B (30 cm)
- Instrukcja obsługi

Wskazówki bezpieczeństwa

- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi technicznemu.
- Nie otwierać produktu i nie używać go, gdy jest uszkodzony.
- Nazariadení/prístroj nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
- Nie stosować produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.</